

# Obsah

---

## ČÁST I

### Příručka uživatele

Poděkování	1
Typografické konvence použité v této části	2
kapitola 1	
<b>Úvod</b>	<b>3</b>
Kdo by si měl přečíst tuto knihu	3
Kdy se můžete čtení této knihy vyhnout	4
Jak číst tuto knihu	4
Dokumentace k operačnímu systému Linux	5
Operační systémy	6
kapitola 2	
<b>Co je to Unix</b>	<b>7</b>
Historie operačního systému Unix	7
Historie operačního systému Linux	8
kapitola 3	
<b>Začínáme pracovat s operačním systémem Linux</b>	<b>13</b>
Jak Linux přebírá kontrolu nad počítačem	14
Činnost uživatele	16
Hlášení jádra systému	18
kapitola 4	
<b>Příkazový interpret operačního systému Unix</b>	<b>23</b>
Příkazy operačního systému Unix	23
Pomozte si sami	25
Ukládání informací	26
Manipulace se soubory	30
kapitola 5	
<b>Systém X Window</b>	<b>35</b>
Spuštění a ukončení systému X Window	35
Co je systém X Window?	36
Co se nachází na pracovní ploše X Window	36
Správce oken	38
Atributy systému X Window	40
Společné vlastnosti	41

---

kapitola 6**Práce s operačním systémem Unix**

Pseudoznaky	45
Jak ušetřit čas pomocí příkazu bash	47
Standardní vstup a standardní výstup	48
Současný běh úloh	50
Virtuální konzoly	55

---

kapitola 7**Malé a výkonné programy**

V čem spočívá síla operačního systému Unix	57
Práce se soubory	57
Systémová statistika	58
Co obsahuje soubory	60
Informační příkazy	61

---

kapitola 8**Editování souborů pomocí editoru Emacs**

Co je to Emacs?	64
Používání editoru pod systémem X Window	67
Editování více souborů současně	68
Ukončení práce s editorem	69
Klíč Meta	69
Práce s bloky textu	70
Vyhledávání a nahrazení řetězců	71
Vnitřní funkce editoru Emacs <sup>72</sup>	
Nápověda v editoru Emacs	73
Pracovní módy editoru Emacs	73
Programovací módy	74
Jak zvýšit efektivitu práce s editorem Emacs	76
Konfigurace editoru Emacs	76
Kde získat další informace	81

---

kapitola 9**Konfigurace operačního systému Unix**

Konfigurace příkazového interpretu bash	81
Inicializační soubory systému X Window	90
Ostatní inicializační soubory	97
Kde si můžete prohlédnout některé příklady	99

---

kapitola 10**Komunikace s ostatními systémy**

Elektronická pošta	101
Jak vyhledat uživatele sítě	103
Používání systémů vzdálenými počítači	104
Přenášení souborů	105
Putování po stránkách WWW	105

Zabezpečení firewallu	722
Nastavení IP filtrování (IPFWADM)	723
Nastavení IP filtrování (IPCHAINS)	724
Instalace transparentního SQUID proxy serveru	726
Instalace proxy serveru TIS	726
SOCKS proxy server	730
Složitější konfigurace	734
Příklady skriptů	736
VPN RC skript pro RedHat	743
<b>Kapitola 3</b>	
<b>Pošta z pohledu správce</b>	<b>745</b>
Úvod, autorská práva a zodpovědnost za správnost	745
Další zdroje informací	746
Jak elektronická pošta funguje	746
Požadavky	753
Volba transportního agenta	753
Instalace transportního agenta	755
Uživatelské doručovací programy	774
Vzdálená práce s poštou	775
Poděkování	778
<b>Kapitola 4</b>	
<b>Pošta z pohledu uživatele</b>	<b>779</b>
Úvod	779
Poštovní klienti	780
Pokročilá téma	782
Další zdroje informací	784
Administrativa	786
<b>Kapitola 5</b>	
<b>DNS</b>	<b>789</b>
Předmluva	789
Úvod	790
Caching-only DNS server	791
Další vylepšení	794
Jednoduchá doména	795
Upozornění	805
Příklad skutečné domény	806
Údržba	811
Přechod z verze 4 na verzi 8	812
Otázky a odpovědi	813
Jak se stát lepším správcem DNS	815
<b>Kapitola 6</b>	
<b>Jádro Linuxu</b>	<b>817</b>
Úvod	817
Stručný přehled překladu jádra	818
Důležité otázky a odpovědi	822
Jak nastavit jádro	823
Překlad jádra	828
Opravy jádra	829

Další balíčky	831
Některé léčky	832
Poznámky k inovaci jádra na verze 2.0.x a 2.2.x	835
Moduly	835
Tipy a triky	837
Další užitečné dokumenty	838
Různé	838
Další formáty tohoto dokumentu	840
<hr/>	
Kapitola 7	
<b>NFS</b>	<b>843</b>
Preamble	843
Úvod	844
Nastavení serveru NFS	845
Nastavování klienta NFS	851
Optimalizace	853
Zabezpečení a NFS	855
Odstraňování problémů	
861	
<hr/>	
Kapitola 8	
<b>Úvod do programování v BASH</b>	<b>869</b>
Úvod	869
Velmi jednoduché skripty	870
Roury	872
Podmínky	873
Smyčky for, while a until	874
Uživatelské rozhraní	876
Různé	877
Tabulký	878
Další skripty	882
Když něco nefunguje (ladění)	885
O tomto dokumentu	885
<hr/>	
Kapitola 9	
<b>Apache</b>	<b>887</b>
Úvod	887
Apache	887
Apache Software Foundation	888
Vývoj webových aplikací pro Apache	888
Správa výkonu a šířky pásma	890
Virtuální hostitelé	890
Vyrovnávání zátěže	891
Zabezpečené transakce	890
SNMP	890
Moduly pro ověřování	892
Grafická rozhraní pro Apache	892
Vytváření modulů pro Apache	892
Knihy o serveru Apache	893
WebDAV	893
Projekty jazyka Java	893
Projekty XML	897

PHP	900
Python	901
Tcl	901
Moduly pro další jazyky	901
Apache 2.0	902
Přechod z webových serverů Netscape (iPlanet)	902
Přechod z Microsoft IIS	902
Odkazy	902
Kontakt na autora	902

**Kapitola 10****Konfigurace systému****905**

Úvod	905
Obecné nastavení systému	906
Obvyklé úlohy správy	915
Na konec	937

**Kapitola 11****Vypalujeme CD****939**

Úvod	939
Nastavení systému Linux pro vytváření CD-ROMů	943
Vypalování CD-R	949
Drahý Winfriebe,...	954
Odstraňování problémů	962
Zásluhy	964

**ČÁST V****GNU general public licence – český překlad****967**

Preamble	969
Ustanovení a podmínky pro kopírování, distribuci a modifikaci	969
Jak uplatnit tato ustanovení na vaše nové programy	973

**ČÁST VI****České sdružení uživatelů operačního  
systému LINUX (CZLUG)****975**

CZLUG - Czech Linux User Group

977

**Rejstřík****979**

## kapitola 11

**Zábavné příkazy**

- Příkaz find  
Archivační program tar  
Program dd

**107**

107

113

119

## kapitola 12

**Chyby, skryté závady a další nepříjemnosti**

- Jak předcházet chybám  
Chyba není ve vás

**123**

123

124

## příloha A

**Technické informace**

- Stručná historie editoru vi  
Stručný výklad příkazů editoru Ed  
Stručný výklad příkazů editoru vi  
Pokročilejší techniky práce s editorem vi  
Kopirování a přesouvání částí textu  
Vyhledávání a nahrazování textů

**127**

127

128

130

132

137

139

**ČÁST II****Příručka správce operačního systému****143**

- Zdrojová podoba a předformátované verze

143

## kapitola 1

**Úvod**

- Linux – dokumentační projekt

**145**

147

## kapitola 2

**Přehled operačního systému Linux****149**

150

151

- Důležité části jádra systému  
Nejdůležitější služby v unixovém systému

## Kapitola 3

**Přehled adresářové struktury****155**

- Základy  
Souborový systém root  
Souborový systém /usr  
Souborový systém /var  
Souborový systém /proc

155

157

160

161

162

## kapitola 4

**Disky a jiná média****165**

- Dva druhy zařízení  
Pevné disky  
Diskety  
Jednotky CD-ROM  
Pásky

165

166

169

170

171

Formátování	171
Diskové oblasti	173
Souborové systémy	177
Disky bez souborových systémů	189
Přidělování diskového prostoru	189
<hr/>	
Kapitola 5	
<b>Správa paměti</b>	<b>193</b>
Co je virtuální paměť	193
Vytvoření odkládacího prostoru na disku	194
Využívání odkládacího prostoru	195
Sdílení odkládacího prostoru s jinými operačními systémy	196
Přidělování odkládacího prostoru	196
Vyrovnávací paměť	197
<hr/>	
Kapitola 6	
<b>Spouštění a zastavování systému</b>	<b>199</b>
Zavádění a ukončení práce systému – přehled	199
Zavádění podrobněji	200
Podrobněji o zastavení systému	202
Znovuzavedení systému	203
Jednouživatelský režim	204
Záchranné zaváděcí diskety	204
<hr/>	
Kapitola 7	
<b>init</b>	<b>205</b>
Proces init přichází první	205
Konfigurace procesu init pro spouštění	
programu getty – soubor /etc/inittab	206
Úrovňě běhu systému	207
Zvláštní konfigurace v souboru /etc/inittab	208
Zavádění systému v jednouživatelském režimu	208
<hr/>	
Kapitola 8	
<b>Přihlašování a odhlašování</b>	<b>211</b>
Přihlašování přes terminály	211
Přihlášení prostřednictvím sítě	213
Co dělá program login	214
X a xdm	214
Řízení přístupu	214
Spouštění interpretu příkazů	215
<hr/>	
Kapitola 9	
<b>Správa uživatelských účtů</b>	<b>217</b>
Co je to účet?	217
Vytváření uživatelských účtů	217
Změny vlastností uživatelských účtů	220
Zrušení uživatelského účtu	220
Dočasné zablokování uživatelského účtu	221

## Kapitola 10

**Zálohování**

Jak je důležité miti zálohy	<b>223</b>
Výběr média pro zálohování	223
Výběr nástroje pro zálohování	224
Jednoduché zálohování	224
Víceúrovňové zálohování	225
Co zálohovat	228
Komprimované zálohy	229
	230

## Kapitola 11

**Časové údaje**

Časové zóny	<b>231</b>
Hardware a softwarové hodiny	231
Zobrazení a nastavování času	232
Co když jdou hodiny špatně	232
	233

**Slovníček****235****ČÁST III****Příručka správce sítě****237**

Zdrojová podoba a předformátované verze **237**

**Úvod**

Účel a orientace této knihy	<b>239</b>
Zdroje informací	240
Standardy souborového systému	240
Linux Standard Base	244
O této knize	245
Oficiální tištěná verze	245
Přehled	246
Konvence používané v této části	247
Oznamování změn	248
Poděkování	249

## Kapitola 1

**Úvod do sítí****251**

Historie	<b>251</b>
Síť TCP/IP	251
Síť UUCP	252
Síť v Linuxu	260
Udržba vašeho systému	260
	262

## Kapitola 2

**Problematika sítí TCP/IP****265**

IP adresy	<b>265</b>
Rozlišování adres	265
Směrování protokolu IP	266
Protokol ICMP	267
Rozlišení jmen hostitele	272
	273

## Kapitola 3

**Konfigurace síťového hardware****275**

Konfigurace jádra	277
Prohlídka síťových zařízení v Linuxu	283
Instalace Ethernetu	284
Ovladač PLIP	286
Ovladače SLIP a PPP	288
Další typy sítí	288

## Kapitola 4

**Konfigurace sériových zařízení****289**

Komunikační software pro modemové linky	289
Úvod k sériovým zařízením	290
Přístup k sériovým zařízením	290
Sériový hardware	293
Použití konfiguračních nástrojů	293
Sériová zařízení a výzva login:	297

## Kapitola 5

**Konfigurace sítí TCP/IP****301**

Připojování souborového systému /proc	30
Instalace binárních souborů	302
Nastavení jména hostitele	303
Přiřazení IP adresy	303
Vytváření podsítí	304
Vytvoření souborů hosts a networks	305
Konfigurace rozhraní pro protokol IP	307
Vše o příkazu ifconfig	314
Příkaz netstat	316
Kontrola tabulek ARP	318

## Kapitola 6

**Služby jmen a konfigurace resolveru****321**

Knihovna resolveru	321
Jak DNS funguje	327
Provozování programu named	333

## Kapitola 7

**Linka SLIP****347**

Použití protokolu SLIP	347
Práce s privátními IP sítěmi	349
Použití nástroje dip	350
Spuštění v režimu serveru	355

## Kapitola 8

**Protokol PPP****357**

Nastavení konfigurace protokolu IP	362
Obecné bezpečnostní úvahy	366
Autentikace protokolem PPP	367
Složitější konfigurace protokolu PPP	371

---

Kapitola 9**TCP/IP Firewall**

Metody útoků	<b>375</b>
Co je to firewall?	376
Co je to filtrování?	377
Vytvoření firewallu na Linuxu	378
Tři způsoby realizace filtrace	378
Původní IP firewall (jádra 2.0)	380
IP Firewall Chains (jádra 2.2)	381
Netfilter a IP Tables (jádra 2.4)	387
Manipulace s bity typu služby	396
Testování konfigurace firewallu	403
Příklad konfigurace firewallu	405
	407

---

Kapitola 10**IP účtování**

Konfigurace jádra pro účtování	<b>415</b>
Konfigurace IP účtování	415
Vyhodnocení výsledků účtování	415
Vymazání pravidel	419
Pasivní shromažďování účtovacích dat	423

---

Kapitola 11**IP maškaráda a překlad síťových adres**

	<b>425</b>
Vedlejší efekty, výhody a nevýhody	426
Konfigurace jádra pro maškarádu	427
Konfigurace maškarády	428
Obsluha dotazů na jmenné servery	430
Další informace o překladu síťových adres	430

---

Kapitola 12**Důležité síťové aplikace**

	<b>433</b>
Superverver inetd	433
Řízení přístupu wrapperem tcpd	435
Soubory services a protocols	437
Vzdálené volání procedur	438
Konfigurace vzdáleného přihlašování a spouštění	440

---

Kapitola 13**Network Information System**

	<b>447</b>
Seznámení se systémem NIS	448
Systém NIS versus systém NIS+	450
NIS na straně klienta	450
Provozování serveru NIS	450
Bezpečnost serveru NIS	452
Nastavení NIS klienta pomocí GNU libc	453
Výběr vhodných map	454
Použití map passwd a group	456
NIS a stínová hesla	458

## Kapitola 14

**Network File System**

Příprava systému NFS	<b>459</b>
Připojení svažku systému NFS	460
Démony systému NFS	460
Soubor	462
Podpora serveru NFSv2 v jádře	463
Podpora serveru NFSv3 v jádře	465
	465

## Kapitola 15

**IPX a souborový systém NCP**

Xerox, Novell a historie	<b>475</b>
IPX a Linux	467
Konfigurace jádra pro IPX a NCPFS	468
Konfigurace IPX rozhraní	469
Konfigurace IPX směrovače	470
Připojení vzdáleného svažku NetWare	472
Práce s dalšími nástroji IPX	475
Tisk do front NetWare	478
	479

## Kapitola 16

**Správa programu Taylor UUCP**

Historie	<b>483</b>
Přenos souborů a vzdálené spouštění	483
Konfigurační soubory protokolu UUCP	484
Řízení přístupu k funkcím UUCP	487
Nastavení systému pro příchozí volání	498
Nízkoúrovňové protokoly protokolu UUCP	501
Hledání a odstraňování problémů	504
Logovací soubory a ladění	506
	508

## Kapitola 17

**Elektronická pošta**

Co je to poštovní zpráva?	<b>511</b>
Jak se pošta doručuje?	512
Adresy elektronické pošty	514
Jak pracuje směrování pošty?	515
Konfigurace programu elm	516
	521

## Kapitola 18

**Program sendmail**

Instalace programu sendmail	<b>525</b>
Konfigurační soubory – přehled	525
Soubory sendmail.cf a sendmail.mc	526
Vygenerování souboru sendmail.cf	531
Interpretace a vytváření přepisovacích pravidel	531
Konfigurace nastavení programu sendmail	535
Některá užitečná nastavení sendmailu	536
Konfigurace virtuálních poštovních hostitelů	541
Testování konfigurace	543
Spuštění programu sendmail	546
Tipy a triky	547

## Kapitola 19

**Nastavení a spuštění programu Exim****551**

Spuštění programu Exim	552
Když pošta nefunguje	553
Překlad programu Exim	554
Režimy doručování pošty	554
Různé konfigurační volby	555
Směrování a doručování zpráv	556
Ochrana před spammingem	559
Nastavení pro UUCP	560

## Kapitola 20

**Sítové news****563**

Historie Usenetu	563
Co je to vlastně Usenet?	564
Jak Usenet obsluhuje news?	565

## Kapitola 21

**C News****569**

Doručování news	569
Instalace	571
Soubor sys	572
Soubor active	574
Dávkové zpracování článků	575
Výpršení platnosti news	577
Různé soubory	580
Řídicí zprávy	581
C News v prostředí NFS	583
Nástroje pro údržbu	583

## Kapitola 22

**Protokol NNTP a démon nntpd****585**

Protokol NNTP	586
Instalace serveru NNTP	592
Omezení přístupu k NNTP serveru	592
Autorizace protokolem NNTP	593
Interakce serveru nntpd a systému C News	594

## Kapitola 23

**Internet News****595**

Podrobnosti o programu INN	595
Čtení zpráv a INN	597
Instalace balíku INN	597
Konfigurace programu INN: Základní nastavení	598
Konfigurační soubory balíku INN	598
Spuštění programu INN	609
Správa INN: Příkaz ctlinnd	610

---

Kapitola 24**Konfigurace klienta pro čtení zpráv****615**

Konfigurace programu tin	615
Konfigurace programu trn	616
Konfigurace programu nn	617

---

Dodatek A**Příklad sítě virtuálního pivovaru****619**

Připojení sítě virtuální pobočky	620
----------------------------------	-----

---

Dodatek B**Užitečná****zapojení kabelů****621**

Paralelní kabel PLIP	621
Null-modemový sériový kabel	622

---

Dodatek C**SAGE: The System Administrators Guild****623**

---

**ČÁST IV****Praktické návody****625**

---

Kapitola 1**Linux v sítích****627**

Úvod	627
Historie dokumentu	627
Jak tento dokument používat	628
Obecné informace o používání Linuxu na sítích	629
Informace k běžné konfiguraci sítě	630
Informace vztahující se k Ethernetu	653
Informace o protokolu IP	655
Transparentní proxy	665
Pokročilé síťové funkce v jádře 2.2	682
Typický PC hardware	685
Další síťové technologie	699
Kably a kabeláž	706
Některé termíny používané v tomto dokumentu	708
Autorská práva	709

---

Kapitola 2**Linux Intranet Server****711**

Úvod	711
Vysvětlení činnosti firewallů	712
Architektura firewallu	715
Vytvoření filtrujícího firewallu	716
Požadavky	717
Příprava linuxového systému	718
Testování sítě	721